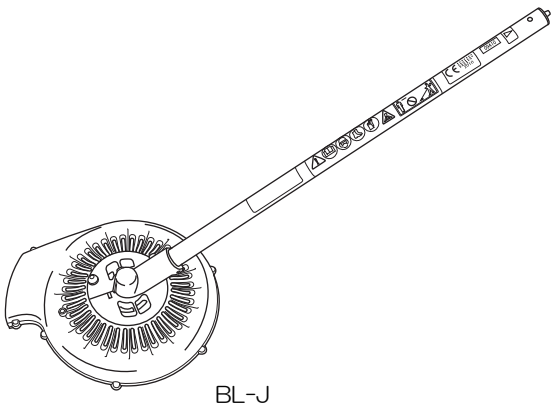
Ceci est un mode d'emploi téléchargé depuis notre site internet.
Son contenu pouvant différer de celui du mode d'emploi fourni avec le produit que vous avez acheté, nous vous recommandons de ne le consulter qu'à titre informatif.

NIKKARI

Accessoire souffleur NIKKARI

BL-J (accessoire souffleur)

Manuel d'utilisation



BL-J

Pour une utilisation sans risque de l'accessoire souffleur

- Lisez entièrement ce manuel et le manuel du moteur (vendu séparément) avant utilisation du souffleur.
- Si vous ne possédez pas le manuel du moteur, vous pouvez vous le procurer auprès de votre distributeur.
- Conservez ce manuel et le manuel du moteur dans un endroit facilement accessible.

Sommaire

Informations importantes····· 2
Garantie et avis de non-responsabilité ··· 4
1. Sécurité····· 5
1.1 Avertissements····· 5
1.2 Précautions générales ····· 7
1.3 Dispositifs de sécurité et protections····· 13
1.4 Equipements de protection ····· 14
1.5 Bruit ····· 14
1.6 Vibrations ····· 14
2. Description····· 15
2.1 Les éléments et leur fonction····· 15
2.2 Spécifications····· 16
2.3 Contenu de l'emballage····· 16
2.4 Modèle et emplacement du numéro de série ··· 16
3. Montage et réglage ····· 17
3.1 Montage ····· 17
4. Fonctionnement····· 20
4.1 Vérifications avant utilisation ····· 20
4.2 Mise en marche et arrêt····· 21
4.3 Précautions d'utilisation ····· 22
4.4 Exemples d'utilisation····· 23
4.5 Après utilisation ····· 24
5. Entretien ····· 25
5.1 Entretien du souffleur····· 25
5.2 Lubrification ····· 25
6. Entreposage ····· 26
7. Mise au rebut ····· 28
8. Dépannage ····· 29
9. Service après-vente ····· 30

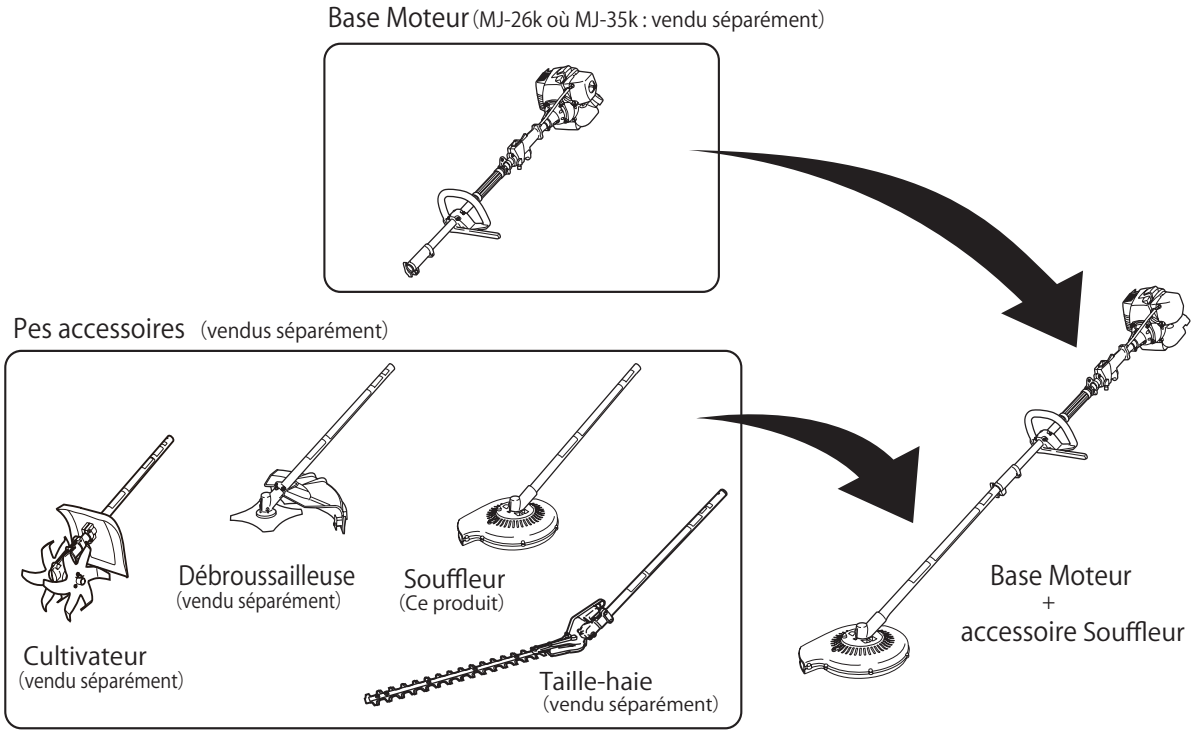
Copyright (C) 2010 NIKKARI Co., Ltd. Tous droits rèservès.

Ceci est un mode d'emploi téléchargé depuis notre site internet.
Son contenu pouvant différer de celui du mode d'emploi fourni avec le produit que vous avez acheté, nous vous recommandons de ne le consulter qu'à titre informatif.

Informations importantes

Utilisation de l'appareil

Ce produit (appelé dans ce manuel le souffleur) a été conçu pour s'adapter au moteur (vendu séparément). Il permet de rassembler les herbes, les feuilles mortes, les cailloux et les poussières. Le souffleur doit être utilisé avec notre moteur agréé.
Ne l'utilisez pas pour un autre usage ni d'une autre manière.



Informations générales

- Consultez le manuel du moteur pour plus d'informations sur sa manipulation.
- Lorsque vous manipulez le souffleur, respectez toutes les règles et normes de sécurité applicables dans la zone d'utilisation.
  Ce souffleur a été conçu et produit en conformité avec les normes et réglementations applicables dans le pays d'achat. Son usage est donc limité à ce pays. Il n'est pas conforme aux normes et régulations applicables dans d'autres pays. Les souffleurs ne doivent pas être vendus ni distribués dans des pays de langue différente.
- Avant utilisation, lisez attentivement ce manuel d'utilisation ainsi que le manuel du moteur et assurez-vous de les comprendre parfaitement. Ne laissez pas manipuler le souffleur par une personne ne comprenant pas le contenu de ce manuel.
- Ne l'utilisez pas d'une autre manière que celle décrite dans ce manuel.
- Ne modifiez pas l'appareil. S'il a été modifié, la garantie n'est plus applicable.

Ceci est un mode d'emploi téléchargé depuis notre site internet.
Son contenu pouvant différer de celui du mode d'emploi fourni avec le produit que vous avez acheté, nous vous recommandons de ne le consulter qu'à titre informatif.

Précautions importantes pour une manipulation sans danger

- NIKKARI Co., Ltd. (ci-après, NIKKARI) ne peut prévoir tous les risques inhérents à l'utilisation du souffleur. Veuillez donc respecter également les mesures générales de sécurité qui ne sont pas mentionnées dans ce manuel ou dans le manuel du moteur afin d'éviter tout accident.
- Le souffleur est un outil doté d'un ventilateur tournant à grande vitesse de manière à produire un souffle d'air très puissant. Pour limiter les risques de blessure corporelle, certaines règles de sécurité doivent être respectées. En cas d'usage inadapté, des projections de sable ou de pierres risquent de vous atteindre, ce qui pourrait provoquer un accident grave, et notamment vous faire perdre la vue.

A propos du manuel d'utilisation

- Ce manuel d'instruction est protégé par copyright, et tous les droits sont réservés. Ce manuel (ou une quelconque partie de ce manuel) ne peut en aucun cas être copié, traduit ou reproduit sous forme électronique sans l'accord préalable écrit de NIKKARI.
- Le contenu de ce manuel d'utilisation ou du manuel du moteur peut être modifié sans préavis.
- Les illustrations et les schémas figurant dans ce manuel peuvent différer de votre souffleur.
- Si le souffleur est prêté ou loué à un tiers, confiez également ce manuel et recommandez sa lecture avant utilisation. Veillez à transmettre à l'utilisateur le manuel du moteur sur lequel l'accessoire est monté.
- Si ce manuel d'instructions ou le manuel du moteur est perdu ou endommagé, veuillez en recommander un à votre représentant local.
- Si vous avez des questions concernant le contenu de ce manuel ou du manuel du moteur, veuillez contacter votre représentant local.

Ceci est un mode d'emploi téléchargé depuis notre site internet.
Son contenu pouvant différer de celui du mode d'emploi fourni avec le produit que vous avez acheté, nous vous recommandons de ne le consulter qu'à titre informatif.

Garantie et avis de non-responsabilité

Garantie

En cas de panne du souffleur due à un défaut des pièces d'origine ou de leur assemblage au cours de la période de garantie et suite à un usage approprié de l'appareil (conforme aux instructions et aux précautions d'utilisation contenues dans ce manuel et dans celui du moteur), NIKKARI assurera la réparation à ses frais conformément aux réglementations relatives à la garantie.

Ce souffleur est couvert par une garantie de 12 mois à compter de la date d'achat. Sont exclus de cette garantie les consommables comme les lames.
La garantie est valide si la date d'achat peut être vérifiée sur la facture ou le bon de transport.
La garantie ne s'applique qu'en cas d'usage normal du souffleur. La garantie ne s'applique pas si le dysfonctionnement est dû à l'usure, à un entretien inadapté, à l'utilisation par une personne non qualifiée, à une mauvaise utilisation, à l'utilisation d'accessoires non agréés ou à une surcharge du souffleur.

Avis de non-responsabilité

NIKKARI ne peut être tenu responsable des dysfonctionnements ou des dommages ci-dessous.
NIKKARI décline toute responsabilité directe ou indirecte en cas d'accident au cours de l'utilisation des souffleurs importés dans le pays d'achat.

- Dysfonctionnements ou dommages résultant d'une manipulation non conforme aux instructions ou aux avertissements de ce manuel ou du manuel du moteur.
- Dysfonctionnements ou dommages résultant d'une mauvaise utilisation du souffleur.
- Dysfonctionnements ou dommages résultant de modifications effectuées sur le produit.
- Dysfonctionnements ou dommages résultant du montage de l'accessoire sur un moteur non agréé.
- Dysfonctionnements ou dommages résultant de l'utilisation d'un accessoire ou d'un moteur non agréé.
- Dysfonctionnements ou dommages résultant d'une utilisation sans les dispositifs de sécurité.

Ceci est un mode d'emploi téléchargé depuis notre site internet.
Son contenu pouvant différer de celui du mode d'emploi fourni avec le produit que vous avez acheté, nous vous recommandons de ne le consulter qu'à titre informatif.

1. Sécurité

1.1 Avertissements

Pour une utilisation correcte du souffleur, veuillez respecter les instructions contenues dans ce manuel. Les étiquettes d'avertissement sont placées aux endroits où les risques potentiels sont les plus importants. Dans ce manuel, elles sont classées en fonction du degré de risque, comme l'indique le tableau ci-dessous.

1.1.1 Explication des avertissements

Les différents termes d'avertissement utilisés dans ce manuel sont indiqués dans le tableau ci-dessous. Si vous ignorez ces avertissements, vous risquez des blessures graves ou mortelles.

■ Signification des termes d'avertissement

⚠ DANGER	Indique un danger immédiat qui, s'il n'est pas évité, risque de provoquer des blessures graves ou mortelles.
⚠ AVERT ISSEMENT	Indique un danger potentiel qui, s'il n'est pas évité, risque de provoquer des blessures graves ou mortelles.
⚠ ATTENTION	Indique un danger potentiel qui, s'il n'est pas évité, risque de provoquer des blessures légères.
ATTENTION	Indique un danger potentiel qui, s'il n'est pas évité, risque d'endommager le produit.
▶▶Remarque	Utilisé pour donner des informations importantes ou utiles.

■ Signification des symboles

△	Attention	Indique qu'une situation dangereuse peut se présenter si vous ne respectez pas les instructions. Les dangers sont représentés par un symbole à l'intérieur du triangle.
⊘	Interdiction	Indique les actions interdites. Celles-ci sont représentées à l'intérieur du symbole.
●	Insistance	Ce symbole insiste sur les actions à respecter. Celles-ci sont représentées par un symbole à l'intérieur du cercle. Elles sont nécessaires pour éviter tout danger.

Ceci est un mode d'emploi téléchargé depuis notre site internet.
Son contenu pouvant différer de celui du mode d'emploi fourni avec le produit que vous avez acheté, nous vous recommandons de ne le consulter qu'à titre informatif.

1.1.2 Etiquettes d'avertissement

■ Précautions de manipulation

(a) Des étiquettes d'avertissement indiquent les précautions importantes à prendre. Prenez connaissance de la signification de ces étiquettes et assurez-vous de travailler dans un environnement sans risque d'accident ou de dysfonctionnement.

(b) N'utilisez pas le souffleur avant d'être certain de bien comprendre la signification des étiquettes d'avertissement. Si vous ne comprenez pas la signification de certaines d'entre elles, veuillez contacter votre distributeur.

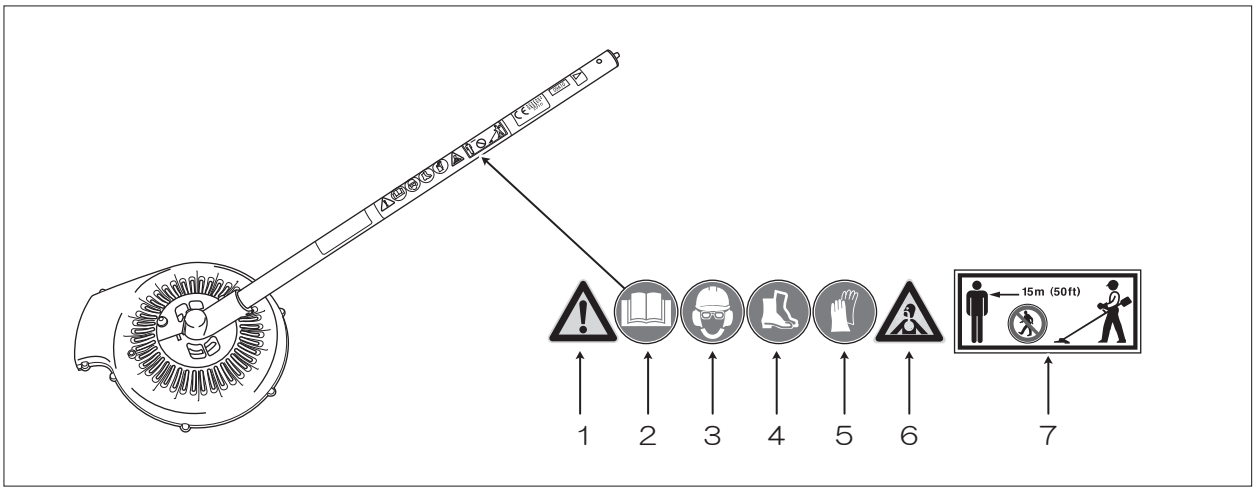
(c) Respectez systématiquement ces étiquettes et les messages d'avertissement du manuel d'utilisation lorsque vous manipulez le souffleur.

(d) Veillez à ne pas retirer ni endommager les étiquettes d'avertissement. Ne les nettoyez pas avec un solvant.

(e) Veillez à ne pas peindre sur les étiquettes lorsque vous repeignez le souffleur.

(f) Si les étiquettes d'avertissements deviennent illisibles, sont endommagées ou décollées, procurez-vous-en de nouvelles auprès de votre distributeur et replacez-les en respectant les "Emplacements des étiquettes d'avertissement".

■ Emplacements des étiquettes d'avertissement



1	Observez soigneusement les étiquettes d'avertissement correspondantes.
2	Lisez le manuel d'utilisation et assurez-vous de parfaitement le comprendre avant d'utiliser la machine.
3	Portez un équipement de protection individuel pour protéger les yeux, les oreilles et la tête pendant l'utilisation de la machine.
4	Portez des chaussures de protection.
5	Portez des gants.
6	Les gaz d'échappement contiennent du monoxyde de carbone, très nocif. N'utilisez pas le souffleur dans un endroit insuffisamment ventilé.
7	Veillez à ce qu'aucune personne ni aucun animal ne se trouve dans un rayon de 15 mètres de la machine pendant l'utilisation.

Ceci est un mode d'emploi téléchargé depuis notre site internet.
Son contenu pouvant différer de celui du mode d'emploi fourni avec le produit que vous avez acheté, nous vous recommandons de ne le consulter qu'à titre informatif.

1.2 Précautions générales

1.2.1 Précautions relatives à la machine

⚠ DANGER	
	Lors du montage du souffleur, assurez-vous que le boulon est serré * Dans le cas contraire, le souffleur risque de tomber.

⚠ AVERT ISSEMENT	
	Ne laissez pas les personnes mineures utiliser le souffleur. * Le risque d'accident grave est accru.
	N'apportez aucune modification au souffleur. * Les modifications risquent d'altérer son fonctionnement et sa sécurité, ce qui peut provoquer un accident.
	Ne montez pas le souffleur sur un moteur non agréé. * Le souffleur risquerait de se détacher au cours de l'utilisation et de provoquer un accident.
	Si le souffleur est prêté ou loué à un tiers, confiez-lui également le manuel d'utilisation et les pièces fournies. * Une mauvaise utilisation peut entraîner un accident grave.

1.2.2 Précautions vestimentaires

⚠ AVERT ISSEMENT	
	Portez un casque de sécurité lors de l'utilisation ou du transport du souffleur. * Vous risquez des blessures à la tête.
	Portez un équipement de protection individuel adapté lorsque vous utilisez le souffleur. * Dans le cas contraire, vous risquez des blessures.
	Portez des lunettes de protection lorsque vous utilisez le souffleur. Il est également recommandé de porter un écran facial. * Si vous n'en portez pas, des projections risquent d'atteindre vos yeux.
	Portez un équipement de protection auditive (notamment un casque antibruit) lorsque vous utilisez le souffleur. * Le bruit du moteur est susceptible de provoquer des pertes d'audition.

Ceci est un mode d'emploi téléchargé depuis notre site internet.
Son contenu pouvant différer de celui du mode d'emploi fourni avec le produit que vous avez acheté, nous vous recommandons de ne le consulter qu'à titre informatif.

1.2.3 Précautions avant utilisation

⚠ DANGER	
	Ne laissez pas les enfants ou les animaux pénétrer dans la zone de travail (15 mètres). * Le risque d'accident grave est accru.
	Assurez-vous que le souffleur est utilisé normalement, et qu'il n'y a aucune pièce manquante ou défaillante avant de commencer à travailler. **Vérifiez en particulier le fonctionnement de la gâchette d'accélérateur et de l'interrupteur marche/arrêt, ainsi que le branchement des connexions ; recherchez les éventuelles fuites de carburant ou dommages de l'appareil.** * Dans le cas contraire, un accident peut se produire.
	Si le souffleur heurte un objet dur, assurez-vous que le boulon n'est pas desserré. * Dans le cas contraire, le souffleur risque de tomber.

⚠ AVERT ISSEMENT	
	N'utilisez pas le souffleur près d'un câble électrique. * Vous risquez de provoquer un choc électrique.
	N'utilisez pas le souffleur si le silencieux est endommagé ou a été modifié. * Vous risquez des brûlures, une perte d'audition ou un incendie.
	Avant de commencez, tournez manuellement l'écrou de serrage du ventilateur et assurez-vous que celui-ci tourne librement. En cas de problème, contactez votre distributeur. Si le ventilateur ne tourne pas, il est peut-être bloqué par des débris. * Si c'est le cas et que vous utilisez le souffleur, l'appareil risque d'être endommagé et de projeter des morceaux susceptibles de vous blesser.

⚠ ATTENTION	
	Si vous travaillez à proximité d'un véhicule ou d'un bâtiment, éloignez les objets fragiles. Recouvrez d'une toile épaisse les objets ne pouvant pas être déplacés ou ne travaillez pas dans cette zone. * Vous risquez d'endommager les équipements par des projections.

Ceci est un mode d'emploi téléchargé depuis notre site internet.
Son contenu pouvant différer de celui du mode d'emploi fourni avec le produit que vous avez acheté, nous vous recommandons de ne le consulter qu'à titre informatif.

1.2.4 Précautions de mise en route

⚠ AVERT ISSEMENT

Le souffleur doit être mis en route et utilisé par une seule personne.

* S'il est utilisé par plusieurs personnes, il risque d'être mal manipulé, de toucher une personne ou un objet et de provoquer un accident.

⚠ ATTENTION

L'appareil doit être démarré sur une surface dure et non glissante.

* Il risquerait de vous faire tomber.

Lorsque vous démarrez la machine, veillez à ce qu'il ne se trouve personne ni aucun objet derrière vous.

Après avoir tiré le démarreur, remettez-le lentement en place.

* Votre coude risquerait de cogner une personne ou un objet, ou le mécanisme du démarreur pourrait être endommagé.

1.2.5 Précautions d'utilisation

⚠ DANGER

Si le souffleur cogne contre une souche ou un mur, arrêtez le moteur et vérifiez que l'accessoire n'a pas été endommagé ou fissuré. En cas de problème, consultez votre distributeur.

* Si l'appareil est utilisé sans réparation, il risque d'être endommagé et de projeter des morceaux susceptibles de vous blesser.

Pendant l'utilisation du souffleur, placez un panneau d'avertissement bien en vue de manière à empêcher toute personne d'entrer dans un périmètre de 15 mètres autour de la machine.

* Dans le cas contraire, un accident peut se produire.

Si des débris restent bloqués dans le souffleur et que le ventilateur cesse de tourner ou ralentit, arrêtez le moteur et contactez votre distributeur.

* Si vous utilisez le souffleur dans ces conditions, l'appareil risque d'être endommagé et de projeter des morceaux susceptibles de vous blesser.

⚠ AVERT ISSEMENT

N'utilisez pas le souffleur de manière continue sur une longue période.

* Une utilisation prolongée risque d'entraîner un syndrome des doigts morts, provoqué par les vibrations.

Attention à ne pas projeter d'objet pointu.

* Celui-ci risquerait de vous blesser.

N'utilisez pas le souffleur dans un endroit fermé.

* Les gaz d'échappement sont dangereux.

Ceci est un mode d'emploi téléchargé depuis notre site internet.
Son contenu pouvant différer de celui du mode d'emploi fourni avec le produit que vous avez acheté, nous vous recommandons de ne le consulter qu'à titre informatif.

⚠ AVERT ISSEMENT	
	N'utilisez pas le souffleur si vous n'êtes pas sur un endroit stable (échelle ou arbre par exemple). * Vous risqueriez de tomber, de laisser tomber le souffleur ou de mal le manipuler et de vous blesser.
	N'utilisez pas le souffleur si le ventilateur tourne alors que le moteur est au ralenti. * Vous risquez de vous blesser.
	Fixez les objets instables ou susceptibles de s'envoler (carton par exemple). **Ne travaillez pas à proximité de tels objets si vous ne pouvez pas les fixer.** * Vous risquez de vous blesser.

⚠ ATTENTION	
	N'utilisez pas le souffleur en cas de visibilité insuffisante, notamment avant ou après le coucher du soleil. * Vous risquez de tomber ou de heurter des objets.
	Ne manipulez pas le souffleur d'une seule main. * Vous risquez de le faire tomber ou de vous blesser
	Pendant l'utilisation, ne levez pas le souffleur plus haut que le niveau de la taille. * Vous risquez de mal tenir la machine ou de tomber et de vous blesser.
	Supprimez tous les obstacles et regardez où vous marchez lorsque vous utilisez le souffleur. * Vous risquez de trébucher ou de tomber et de vous blesser.
	Ne touchez pas le silencieux, que ce soit pendant ou après l'utilisation. * Le silencieux est chaud et risque de vous brûler.

Ceci est un mode d'emploi téléchargé depuis notre site internet.
Son contenu pouvant différer de celui du mode d'emploi fourni avec le produit que vous avez acheté, nous vous recommandons de ne le consulter qu'à titre informatif.

1.2.6 Précautions d'entretien

⚠ AVERTISSEMENT	
	Assurez-vous qu'aucun débris n'est coincé à l'intérieur. En cas de problème, contactez votre distributeur. * Si vous utilisez le souffleur dans ces conditions, l'appareil risque d'être endommagé et de projeter des morceaux susceptibles de vous blesser.
	Arrêtez le moteur avant tout entretien, réparation ou nettoyage. * Si le moteur se met en marche pendant votre intervention, les pièces en mouvement ou le ventilateur risquent de vous blesser.
	N'effectuez que les réparations ou l'entretien décrits dans ce manuel. Faites appel à votre distributeur. * Vous risquez de vous blesser.
	Vérifiez régulièrement que le bouchon du réservoir est bien vissé. * Si le bouchon du réservoir se dévisse, le carburant risque de fuir, ce qui peut entraîner des irritations de la peau par contact ou un incendie.

1.2.7 Précautions de transport

⚠ AVERTISSEMENT	
	Pour transporter le souffleur, arrêtez le moteur et attendez que le ventilateur ne tourne plus. * Vous risquez de vous blesser ou d'endommager les objets entrant en contact avec le ventilateur.
	Supprimez tous les obstacles et regardez où vous marchez lorsque vous transportez le souffleur. * Vous risquez de trébucher ou de tomber et de vous blesser.

Ceci est un mode d'emploi téléchargé depuis notre site internet.
Son contenu pouvant différer de celui du mode d'emploi fourni avec le produit que vous avez acheté, nous vous recommandons de ne le consulter qu'à titre informatif.

1.2.8 Précautions à prendre avec le carburant

⚠ DANGER

Entreposez l'essence, l'huile et la graisse dans un local hors d'atteinte des enfants.

Stockez-les dans un conteneur distinctif et qui assure l'absence de fuites.

* Ces produits ne doivent pas être ingérés.

⚠ AVERT ISSEMENT

Lorsque vous manipulez le carburant, respectez les instructions suivantes :

(a) Utilisez des conteneurs agréés.

(b) Ne fumez pas à proximité de l'essence.

(c) N'approchez pas de flamme à proximité du carburant.

(d) Ouvrez lentement le bouchon du réservoir.

(e) Ne remplissez pas le réservoir tant que le moteur est chaud.

(f) Ne remplissez pas le réservoir en cours d'utilisation.

(g) Ne remplissez pas le réservoir dans un espace clos.

(h) Vissez le bouchon du réservoir à fond après remplissage.

(i) Vérifiez l'absence de fuites.

* L'essence étant hautement inflammable, une mauvaise manipulation risque d'entraîner un incendie.

Avant de remplir le réservoir, déchargez votre électricité statique en touchant un objet métallique relié à la terre.

* Un arc électrique provoqué par l'électricité statique peut provoquer un incendie.

⚠ ATTENTION

Consultez le manuel du moteur pour connaître le carburant à utiliser.

* Si le type d'huile ou de carburant, ou si le mélange utilisé est incorrect, vous risquez d'endommager le moteur.

ATTENTION

Ne jetez pas l'essence, l'huile ou le lubrifiant dans un cours d'eau, dans la mer ou sur le sol.

* Il existe un risque de pollution.

Ceci est un mode d'emploi téléchargé depuis notre site internet.
Son contenu pouvant différer de celui du mode d'emploi fourni avec le produit que vous avez acheté, nous vous recommandons de ne le consulter qu'à titre informatif.

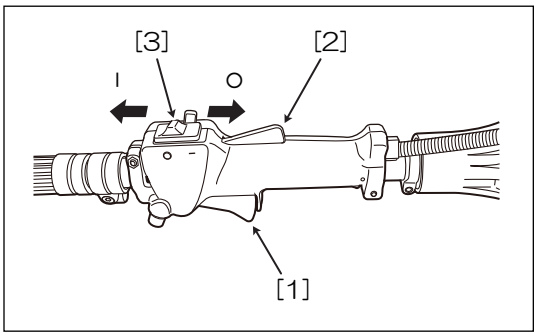
1.3 Dispositifs de sécurité et protections

1.3.1 Dispositifs de sécurité (dispositifs d'arrêt)

Pour arrêter le souffleur en cas d'accident ou de fonctionnement anormal, utilisez le dispositif d'arrêt de sécurité comme indiqué ci-dessous pour arrêter le moteur.

(A) Gâchette d'accélérateur

Lorsque la gâchette d'accélérateur [1] est relâchée, le moteur ralentit et le ventilateur s'arrête après un certain temps (effet d'inertie). Il ne s'immobilise pas immédiatement dès que la gâchette d'accélérateur est relâchée.
La gâchette d'accélérateur est bloquée tant que le dispositif de blocage [2] n'est pas enfoncé (système de verrouillage)



(B) Interrupteur marche/arrêt

Lorsque l'interrupteur [3] est basculé en position ARRÊT (O), le moteur et le ventilateur s'arrêtent.
Le ventilateur va cependant continuer à tourner pendant un certain temps (effet d'inertie) après que l'interrupteur ait été basculé en position d'arrêt (O).

1.3.2 Dispositif de sécurité (décrochage rapide)

En cas d'accident ou de fonctionnement anormal, un système de décrochage rapide vous permet de détacher l'accessoire du harnais.

Pour ce faire, tirez sur la lanière rouge (système de décrochage rapide) [1] du harnais.

Ceci est un mode d'emploi téléchargé depuis notre site internet.
Son contenu pouvant différer de celui du mode d'emploi fourni avec le produit que vous avez acheté, nous vous recommandons de ne le consulter qu'à titre informatif.

1.4 Equipements de protection

Lorsque vous utilisez le souffleur, portez toujours les équipements de protection suivants.

(a) Casque de sécurité

(b) Vêtements de travail (veste à manches longues et pantalon en tissu épais)

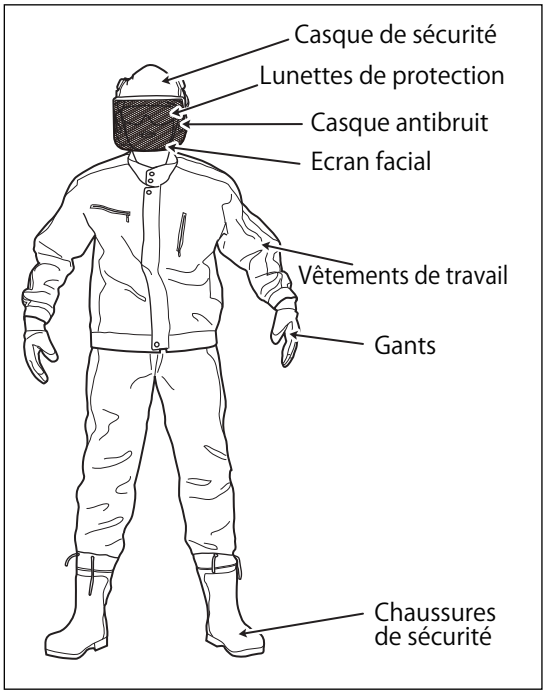
(c) Chaussures de sécurité (ou bottes épaisses avec semelle antidérapante). Des chaussures de sécurité avec embout métallique sont recommandées.

(d) Gants (renforcés et antidérapants)

(e) Lunettes de protection

(f) Ecran facial (utilisation avec lunettes de protection recommandée)

(g) Casque antibruit



▶▶ Remarque

- Portez une protection oculaire (ou des lunettes de protection), des bouchons d'oreilles (ou un casque antibruit) et un casque de sécurité conformes aux normes applicables.
- Retirez tous vos bijoux.
- Relevez vos cheveux s'ils sont longs.
- Si les manches de la veste ou les jambes du pantalon sont larges, resserrez-les.

1.5 Bruit

Le bruit du souffleur est susceptible d'entraîner une perte d'audition définitive.
L'utilisateur du souffleur doit utiliser un équipement de protection auditive, notamment un casque antibruit.
Il est recommandé de passer un test d'audition.
Une attention toute particulière est cependant requise lors de l'utilisation d'un équipement de protection auditive, celui-ci limitant la capacité à percevoir les cris d'alerte.

1.6 Vibration

Les vibrations du souffleur sont susceptibles de provoquer un syndrome de Raynaud (syndrome des doigts morts) ou un syndrome du canal carpien. Ceux-ci se manifestent par un gonflement douloureux ou un engourdissement des mains, et peuvent à terme provoquer des lésions.
Pour prévenir leur apparition, n'utilisez le souffleur que pendant de courtes périodes. Faites fréquemment des pauses.

Ceci est un mode d'emploi téléchargé depuis notre site internet.
Son contenu pouvant différer de celui du mode d'emploi fourni avec le produit que vous avez acheté, nous vous recommandons de ne le consulter qu'à titre informatif.

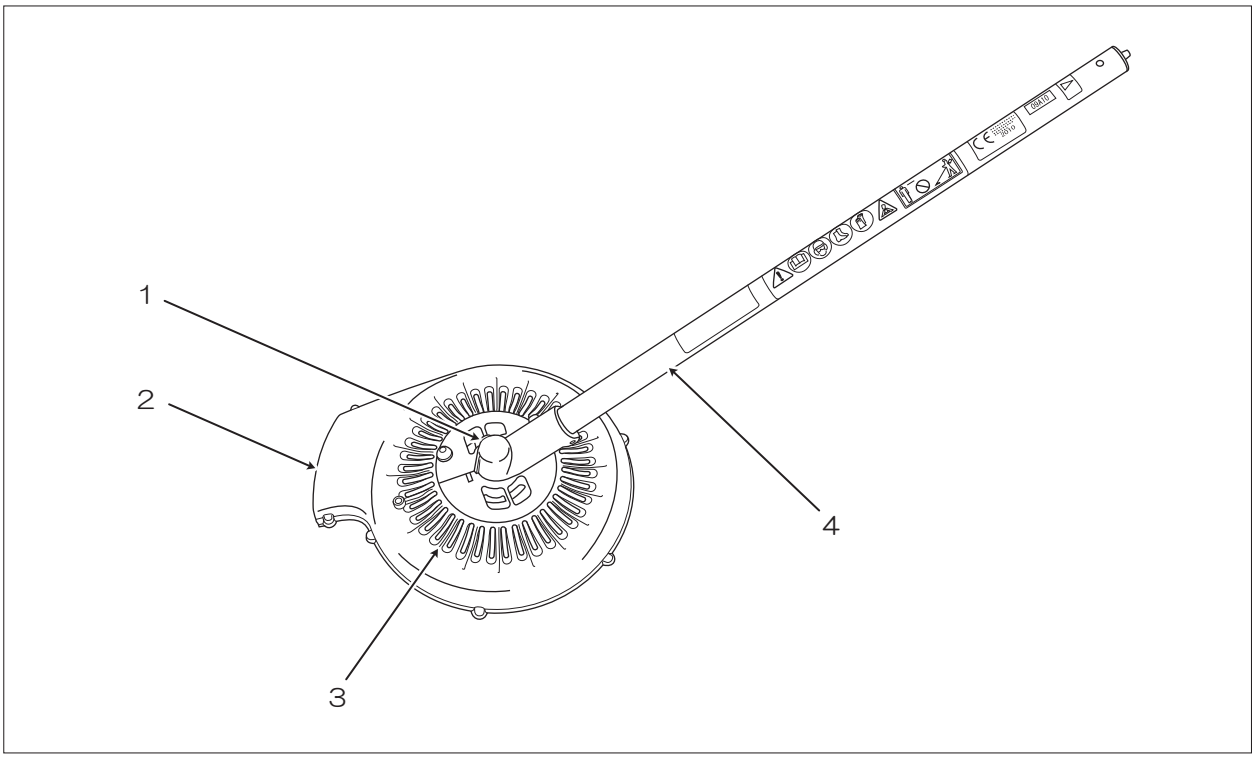
2. Description

2.1 Les éléments et leur fonction

Le souffleur est l'accessoire fixé sur le moteur.
Voici le schéma de l'accessoire et la fonction de chacun des éléments.

▶▶Remarque

- Il existe plusieurs types de moteur. Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel du moteur.
- Vérifiez que toutes les pièces sont présentes. Si vous avez des questions, contactez votre distributeur.



N°	Nom	Description
1	Carter d'engrenage	Relié aux éléments de coupe. Modifie l'angle de transmission de l'énergie de l'arbre de transmission.
2	Orifice d'évacuation	Orifice par lequel l'air est propulsé.
3	Entrée d'air	Permet d'aspirer l'air.
4	Tube de transmission	Permet de relier le carter d'engrenage au boîtier d'articulation.

Ceci est un mode d’emploi téléchargé depuis notre site internet.
Son contenu pouvant différer de celui du mode d’emploi fourni avec le produit que vous avez acheté, nous vous recommandons de ne le consulter qu’à titre informatif.

Ceci est un mode d'emploi téléchargé depuis notre site internet.
Son contenu pouvant différer de celui du mode d'emploi fourni avec le produit que vous avez acheté, nous vous recommandons de ne le consulter qu'à titre informatif.

3. Montage et réglage

3.1 Montage

3.1.1 Montage sur le moteur

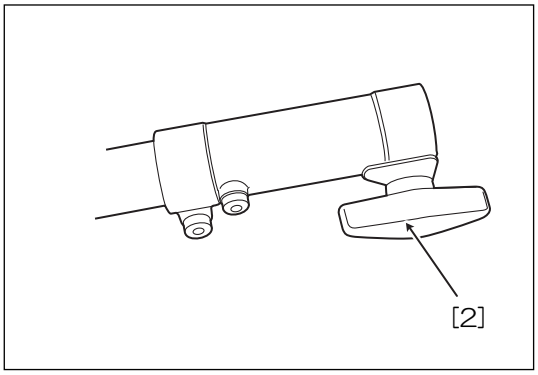
Cet accessoire ne peut être monté que sur un équipement agréé.
Pour plus de détails, consultez le tableau ci-dessous.

Fabricant	Moteurs agréés
NIKKARI	MJ-26K : KAWASAKI TJ27E
NIKKARI	MJ-35K : KAWASAKI TJ35E

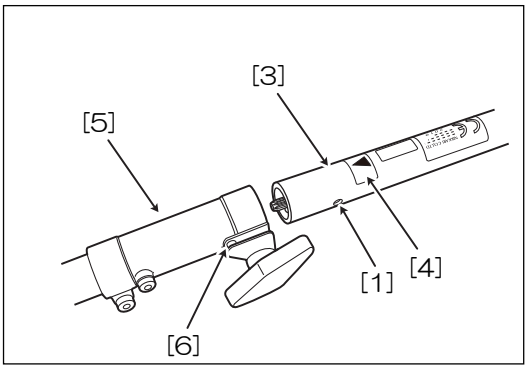
Ceci est un mode d’emploi téléchargé depuis notre site internet.
Son contenu pouvant différer de celui du mode d’emploi fourni avec le produit que vous avez acheté, nous vous recommandons de ne le consulter qu’à titre informatif.

3.1.2 Raccordement

1 **Desserrez le boulon [2].**

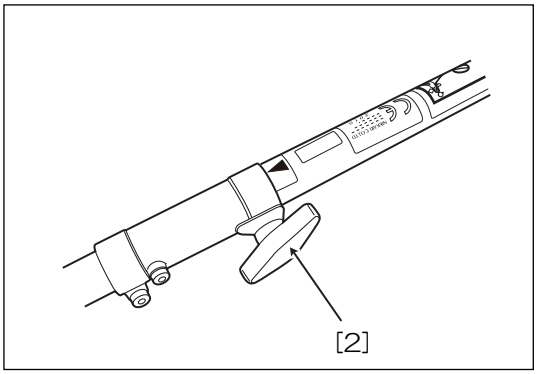


2 **Insérez le tube de transmission [3] dans le boîtier d’articulation [5] jusqu’à la flèche [4]. Pointez la flèche [4] vers le haut, et faites correspondre le trou de positionnement [1] avec la goupille [6]].**



3 **Serrez le boulon [2].**

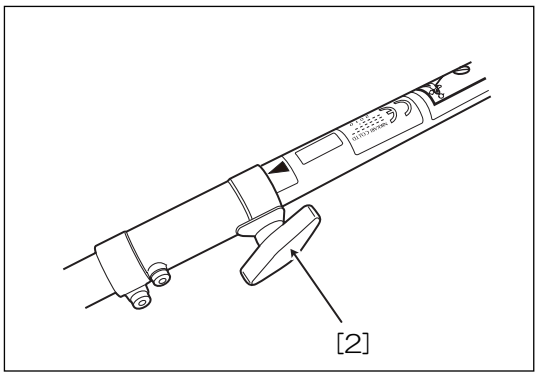
Si le boulon [2] ne peut pas être serré complètement, c’est que le trou de positionnement [1] et la goupille [6] ne correspondent pas. Desserrez le boulon [2] pour la mise en place puis resserrez-le.



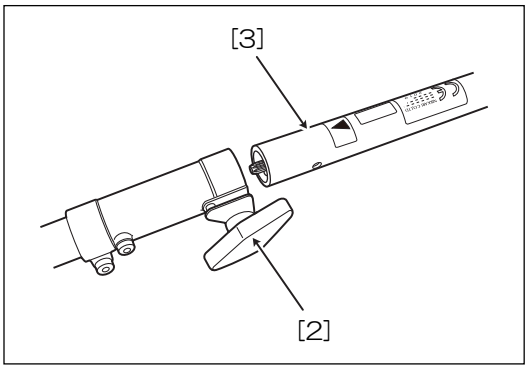
Ceci est un mode d’emploi téléchargé depuis notre site internet.
Son contenu pouvant différer de celui du mode d’emploi fourni avec le produit que vous avez acheté, nous vous recommandons de ne le consulter qu’à titre informatif.

3.1.3 Démontage

1 **Desserrez le boulon [2]**



2 **Tirez le tube de transmission [3].**



3 **Serrez légèrement le boulon [2] de manière à ce qu’il reste en place.**

Ceci est un mode d'emploi téléchargé depuis notre site internet.
Son contenu pouvant différer de celui du mode d'emploi fourni avec le produit que vous avez acheté, nous vous recommandons de ne le consulter qu'à titre informatif.

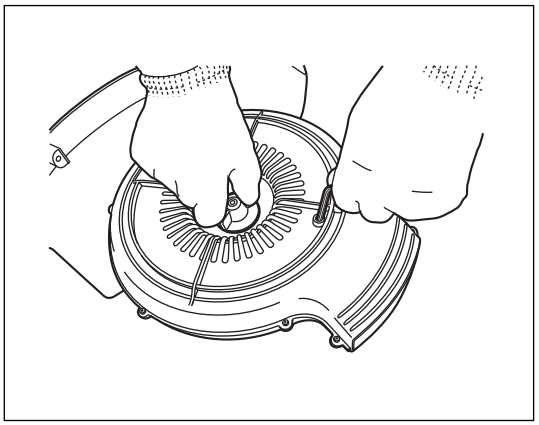
4. Utilisation

4.1 Vérifications avant utilisation

Effectuez les vérifications suivantes avant d'utiliser le souffleur.

(a) Vérifiez que le souffleur est correctement monté. Dans le cas contraire, contactez votre distributeur.

- Vérifiez qu'aucune pièce (écrous, vis, etc.) n'est desserrée et que l'accessoire n'est pas fissuré ni déformé.
- Vérifiez le serrage de l'écrou du ventilateur.



(b) Faites-le tourner manuellement pour vérifier la rotation du ventilateur.
Si le ventilateur ne tourne pas, contactez votre distributeur.

(c) Vérifiez le fonctionnement du souffleur. S'il est défectueux, contactez votre distributeur.

- Vérifiez le fonctionnement de la gâchette d'accélérateur (elle doit toujours revenir à la position de ralenti).
- Vérifiez que l'interrupteur marche/arrêt fonctionne correctement.
- Vérifiez l'absence de débris dans l'accessoire.

(d) Vérifiez le régime de ralenti. S'il est défectueux, reportez-vous au manuel du moteur pour le régler ou contactez votre distributeur.

- Vérifiez que le ventilateur ne tourne pas lorsque le moteur est au ralenti.
- Vérifiez que le régime de ralenti est normal.

(e) Effectuez également les vérifications indiquées dans le manuel du moteur.

Ceci est un mode d'emploi téléchargé depuis notre site internet.
Son contenu pouvant différer de celui du mode d'emploi fourni avec le produit que vous avez acheté, nous vous recommandons de ne le consulter qu'à titre informatif.

4.2 Mise en marche et arrêt

Le souffleur est actionné par le moteur.
Reportez-vous au manuel du moteur.

4.2.1 Mise en marche

⚠ AVERT ISSEMENT	
	Le souffleur doit être mis en route et utilisé par une seule personne. * S'il est utilisé par plusieurs personnes, il risque d'être mal manipulé, de toucher une personne ou un objet et de provoquer un accident.

⚠ ATTENTION	
	L'appareil doit être démarré sur une surface dure et non glissante. * Il risquerait de vous faire tomber.
	Lorsque vous démarrez la machine, veillez à ce qu'il ne se trouve personne ni aucun objet derrière vous. **Après avoir tiré le démarreur, remettez-le lentement en place.** * Votre coude risquerait de cogner une personne ou un objet, ou le mécanisme du démarreur risque d'être endommagé.

Pour démarrer le souffleur, reportez-vous au manuel du moteur.

4.2.2 Arrêt

Lorsque la gâchette d'accélérateur [1] est relâchée, le moteur ralentit et le ventilateur s'arrête après un certain temps (effet d'inertie). Il ne s'immobilise pas immédiatement dès que la gâchette d'accélérateur est relâchée.
Pour arrêter le moteur, reportez-vous au paragraphe "(B) Interrupteur marche/arrêt" sous "1.3.1 Dispositifs de sécurité (dispositifs d'arrêt)".

Ceci est un mode d'emploi téléchargé depuis notre site internet.
Son contenu pouvant différer de celui du mode d'emploi fourni avec le produit que vous avez acheté, nous vous recommandons de ne le consulter qu'à titre informatif.

4.3 Précautions d'utilisation

Lorsque vous utilisez le souffleur, respectez les consignes suivantes en plus des recommandations du paragraphe "1.2 Précautions générales".

- Si vous ressentez de la fatigue pendant l'utilisation, faites une pause afin de toujours être en mesure de garder le contrôle de la machine. Si un travail pénible vous est difficile, consultez un médecin avant d'utiliser le souffleur.
- Restez à distance d'au moins 15 mètres des autres personnes.
- Maintenez fermement le souffleur.
- La main droite doit saisir la poignée arrière tandis que la gauche tient la poignée avant. (Cette consigne s'applique également pour les gauchers.)
- Si le souffleur cogne contre une souche ou un mur, arrêtez le moteur et vérifiez que l'accessoire n'a pas été endommagé ou fissuré.
  Vérifiez également qu'il n'y a pas de vibrations ou de bruits anormaux lorsque vous remettez le moteur en marche.
  En cas de problème, contactez votre distributeur.
- Le souffleur n'est pas isolé contre les chocs électriques.
  Faites retirer les câbles et fils électriques qui peuvent l'être par une personne qualifiée.
  Si certains câbles ou fils électriques ne peuvent pas être enlevés, n'utilisez pas le souffleur.
- Redoublez d'attention si vous devez travailler sur un sol glissant ou incliné. Soyez également vigilant en terrain accidenté, en cas de souches, de racines, de fossés ou de trous susceptibles de vous faire tomber. N'utilisez pas le souffleur s'il pleut.
- Si vous constatez un problème, comme un bruit anormal ou une diminution du volume d'air en cours d'utilisation, arrêtez immédiatement l'appareil et vérifiez qu'il n'y a pas de débris ou que le ventilateur n'est pas endommagé.
- Utilisez un harnais de manière à pouvoir porter le souffleur sans fatigue.
- Pour éviter tout risque d'incendie, n'utilisez pas le souffleur sur un sol recouvert de sédiments organiques, de feuilles mortes ou d'huile.

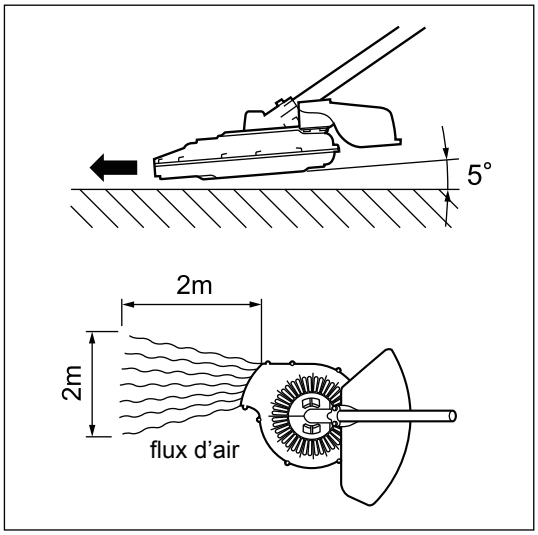
Ceci est un mode d’emploi téléchargé depuis notre site internet.
Son contenu pouvant différer de celui du mode d’emploi fourni avec le produit que vous avez acheté, nous vous recommandons de ne le consulter qu’à titre informatif.

4.4 Exemples d’utilisation

Voici quelques exemples d’utilisation du souffleur.

■Exemples d’utilisation

Inclinez le souffleur de 5° et rassemblez les feuilles mortes ou les herbes coupées par un mouvement de balayage latéral.



■Attention !

● Ne levez pas le souffleur plus haut que le niveau de la taille.

Ceci est un mode d'emploi téléchargé depuis notre site internet.
Son contenu pouvant différer de celui du mode d'emploi fourni avec le produit que vous avez acheté, nous vous recommandons de ne le consulter qu'à titre informatif.

4.5 Après utilisation

Lorsque vous avez fini d'utiliser le souffleur, suivez les étapes ci-dessous.

1 **Basculez l'interrupteur du moteur en position ARRÊT (O) pour arrêter le moteur.**

2 **Serrez tous les boulons, les écrous et les vis sauf ceux qui permettent le réglage du carburateur.**

3 **Entreposez le souffleur en suivant les recommandations du chapitre "6. Entreposage".**

Ceci est un mode d'emploi téléchargé depuis notre site internet.
Son contenu pouvant différer de celui du mode d'emploi fourni avec le produit que vous avez acheté, nous vous recommandons de ne le consulter qu'à titre informatif.

5. Entretien

5.1 Entretien du souffleur

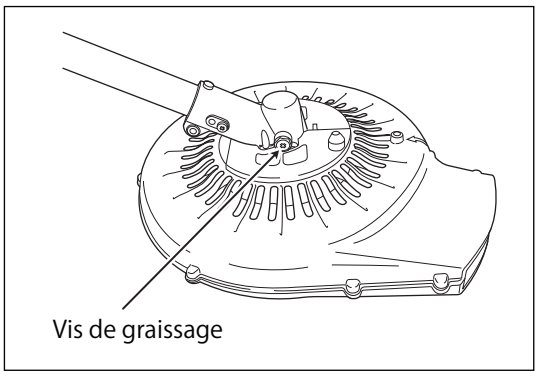
Suivez les étapes ci-dessous en fonction du modèle.

- Nettoyez la poussière et les débris qui se sont déposés sur le souffleur.
- Vérifiez que les différentes pièces (écrous, vis, etc.) ne sont pas desserrées ou endommagées.
- Assurez-vous qu'aucun débris n'est resté bloqué dans le corps du souffleur.

En cas de problème, contactez votre distributeur.
Pour l'entretien du moteur, reportez-vous au manuel correspondant.

5.2 Lubrification

Appliquez env. 4 g de graisse du graisseur toutes les 20 heures d'utilisation.
Utilisez de la graisse multi-usages au lithium ou un lubrifiant équivalent.



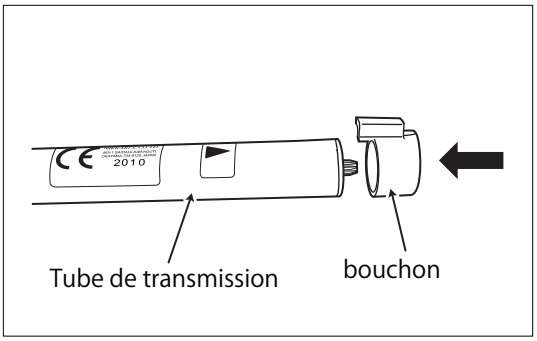
Ceci est un mode d'emploi téléchargé depuis notre site internet.
Son contenu pouvant différer de celui du mode d'emploi fourni avec le produit que vous avez acheté, nous vous recommandons de ne le consulter qu'à titre informatif.

6. Entreposage

Avant d'entreposer la machine lorsque son utilisation est terminée, suivez les étapes ci-dessous.

1 **Vérifiez l'état du souffleur.**

2 **Posez le bouchon sur le tube de transmission**



3 **Enfilez des gants avant le nettoyage.**

4 **Nettoyez le souffleur. Essuyez les tâches et la poussière avec un chiffon.**

▶▶ Remarque

- Faites particulièrement attention à l'ailette de refroidissement dans le cylindre du moteur. Sa température peut être très élevée.

5 **Videz le réservoir de carburant et nettoyez-le.**

6 **Laissez tourner le moteur jusqu'à ce que le carburateur soit sec.**

Ceci est un mode d'emploi téléchargé depuis notre site internet.
Son contenu pouvant différer de celui du mode d'emploi fourni avec le produit que vous avez acheté, nous vous recommandons de ne le consulter qu'à titre informatif.

7 Arrêtez le moteur et entreposez le souffleur dans un endroit répondant aux exigences suivante.

(a) Local fermé

(b) Emplacement en hauteur, hors de portée des enfants ou de toute personne non autorisée

(c) Endroit sombre, sec et frais

▶▶ Remarque

● Lorsque le bouchon est fixé sur le tube à l'aide du crochet, ne manipulez pas l'accessoire. Accrochez-le sur une barre suffisamment solide pour éviter sa chute.

Ceci est un mode d’emploi téléchargé depuis notre site internet.
Son contenu pouvant différer de celui du mode d’emploi fourni avec le produit que vous avez acheté, nous vous recommandons de ne le consulter qu’à titre informatif.

7. Mise au rebut

Pour la mise au rebut de votre souffleur, respectez les normes et les réglementations en vigueur dans votre région. Si vous avez des questions, contactez votre distributeur.

Ceci est un mode d'emploi téléchargé depuis notre site internet.
Son contenu pouvant différer de celui du mode d'emploi fourni avec le produit que vous avez acheté, nous vous recommandons de ne le consulter qu'à titre informatif.

8. Dépannage

En cas de dysfonctionnement, consultez le tableau ci-dessous.

⚠ DANGER

Pour tout dépannage, arrêtez le moteur.

* Si le moteur se met en marche pendant votre intervention, les pièces en mouvement ou le ventilateur risquent de vous blesser.

Problème	Causes	Solutions
Le souffleur ne démarre pas.	Il n'y a plus de carburant ou le circuit est défaillant.	Remplacez le carburant ou remplissez le réservoir en suivant les instructions du manuel du moteur.
	Le filtre à carburant est encrassé.	Nettoyez le filtre à carburant en suivant les instructions du manuel du moteur.
	Mauvaise procédure de démarrage.	Démarrez le souffleur en suivant les instructions du manuel du moteur.
	L'interrupteur est en position d'arrêt.	Basculez l'interrupteur en position de marche.
	La bougie d'allumage est défaillante.	Remplacez la bougie en suivant les instructions du manuel du moteur.
	Le carburateur est défectueux.	Contactez votre distributeur.
La puissance du moteur est insuffisante.	Le réglage du câble de l'accélérateur est défectueux.	Réglez le câble de l'accélérateur en suivant les instructions du manuel du moteur.
	Le filtre à air est encrassé.	Nettoyez le filtre à air en suivant les instructions du manuel du moteur.
	Le silencieux d'échappement est recouvert de carbone.	Nettoyez le silencieux en suivant les instructions du manuel du moteur.
Les vibrations sont trop importantes.	L'accessoire est mal équilibré.	Contactez votre distributeur.
	L'accessoire est mal monté.	Vérifiez le montage de l'accessoire.
	L'accessoire est mal fixé.	Contactez votre distributeur.
	Le tube de transmission est déformé.	Contactez votre distributeur.
Le bruit d'échappement est trop fort.	Le silencieux est desserré.	Resserrez le silencieux en suivant les instructions du manuel du moteur.
Le ventilateur continue à tourner, même lorsque le moteur est au ralenti.	Le carburateur est mal réglé.	Réglez le carburateur en suivant les instructions du manuel du moteur.
Le ventilateur ne tourne pas, même lorsque la vitesse moteur est augmentée.	Le tube de transmission est cassé.	Contactez votre distributeur.
	L'engrenage est usé.	Contactez votre distributeur.
Le souffleur ne s'arrête pas.	Le fil de sortie est coupé ou débranché.	Contactez votre distributeur.

Ceci est un mode d'emploi téléchargé depuis notre site internet.
Son contenu pouvant différer de celui du mode d'emploi fourni avec le produit que vous avez acheté, nous vous recommandons de ne le consulter qu'à titre informatif.

9. Service après-vente

Pour en savoir plus sur la réparation, le nettoyage ou la manipulation de la machine, contactez votre distributeur.

■ Suivi des pièces de rechange

NIKKARI assure le suivi des pièces de rechange de cet accessoire pendant une période de 8 ans après la fin de production.

▶▶ Remarque

● Il s'agit des pièces nécessaires au maintien des performances de votre souffleur.

■ En cas de dysfonctionnement

En cas de problème, essayez de déterminer la cause et appliquez les solutions proposées au chapitre "8. Dépannage". Si le problème persiste, contactez votre distributeur.

■ Contact

Si une réparation est nécessaire, contactez le distributeur auprès duquel vous avez acheté le souffleur.

Informations nécessaires	
Nom du produit	Souffleur
Modèle	BL-J
Date d'achat	
Adresse du revendeur	
Problème rencontré	(Donnez autant de détails que possible.)

Ceci est un mode d'emploi téléchargé depuis notre site internet.
Son contenu pouvant différer de celui du mode d'emploi fourni avec le produit que vous avez acheté, nous vous recommandons de ne le consulter qu'à titre informatif.

10.Technical data

		Modèle		BL-J	
		Moteur		MJ-26K	MJ-35K
a)	Poids (sans outil de coupe ni protection)		kg	1.7	
	Longueur		mm	870	
b)	Vibrations au ralenti et en emballement mesurées selon la norme ISO 7916 (somme d'accélération pondérée		m/s^2	poignée(G)	poignée(G)
			idling	4.45	4.82
			racing	4.40	2.93
			m/s^2	poignée(D)	poignée(D)
			idling	3.82	3.87
			racing	3.39	2.70
c)	Niveau sonore (norme EN27917)	idling	dB(A)	68.6	70.7
		racing		86.4	90.3
		average		83.5	87.3
d)	Niveau sonore (norme ISO 10884))	idling	dB(A)	80.5	92.3
		racing		96.4	99.7
		average		93.5	97.4
e)	Niveau sonore garanti (directive 2000/14/CE)		dB(A)	104	109

Ceci est un mode d’emploi téléchargé depuis notre site internet.
Son contenu pouvant différer de celui du mode d’emploi fourni avec le produit que vous avez acheté, nous vous recommandons de ne le consulter qu’à titre informatif.

September, 2010